

## Руководство по эксплуатации фильтрующего насоса производительностью 2500 гал (9463 л) (с бассейнами Comfort Jet™)

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

58391 Фильтрующий насос Нмакс. 1,5 м



Для получения помощи посетите веб-страницу [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)

МЫ РЕКОМЕНДУЕМ НЕ ВОЗВРАЩАТЬ ИЗДЕЛИЕ В МАГАЗИН

ВОПРОСЫ? ПРОБЛЕМЫ? ОТСУТСТВУЮЩИЕ ЧАСТИ?

Для ознакомления с часто задаваемыми вопросами, руководствами, просмотра видео или заказа запасных частей посетите веб-страницу [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### ВНИМАНИЕ

#### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРОЧИТАЙТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

**ВНИМАНИЕ - ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ** - Питание насоса должно осуществляться через изолирующий трансформатор или устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания, не превышающим 30 мА.

Источник питания на стене здания должен быть расположен на расстоянии более 3,5 м от бассейна.

Устройство должно быть оснащено заземленным источником питания.

Удлинитель использовать запрещено.

**НЕ ЗАКАПЫВАЙТЕ ШНУР ПИТАНИЯ В ЗЕМЛЮ.** Прокладывайте шнур питания так, чтобы свести к минимуму опасность его повреждения газонокосилками, шпалерными ножницами и другим оборудованием.

**ВНИМАНИЕ** - Если шнур поврежден, он должен быть заменен производителем, сертифицированным центром обслуживания или лицами с достаточной квалификацией, чтобы не подвергать риску пользователей.

**ОСТОЖНО** - Этот насос предназначен только для использования с разборными бассейнами. Не используйте его с постоянно установленными бассейнами. Разборный бассейн сконструирован таким образом, что он может быть быстро разобран для хранения и затем вновь собран в его первоначальном виде. Постоянно установленный бассейн построен в или на земле или внутри здания таким образом, что его нельзя быстро разобрать для хранения.

**ВАЖНО** - Подключение насоса к несоответствующему источнику питания опасно и может привести к катастрофической поломке насоса.

**РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ** – При обслуживании электрических частей насоса, отключите электропитание выключателем и затем закройте крышку выключателя. В противном случае это может привести к поражению электротоком, несчастным

случаям и даже смерти.

**Не удаляйте штырек заземления и не изменяйте вилку никаким образом. Не используйте переходников для вилок.**

Обращайтесь к квалифицированному электрику по всем вопросам, касающимся технической пригодности заземления штепсельных вилок.

Соблюдайте осторожность в обращении с насосом. Не тяните за шнур и не переносите насос, держа его за шнур питания. Никогда не вынимайте вилку из розетки, дергая за шнур питания. Не допускайте истирания шнура питания. Запрещается подвергать насос воздействию острых предметов, масла, движущихся деталей и тепла.

Обязательно отсоединяйте устройство от сети электропитания перед выполнением сборки, разборки или чистки.

Изделиями могут пользоваться лица с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями либо лица без соответствующих навыков и опыта, если они находятся под присмотром или проинструктированы на предмет безопасного использования изделия и осознают связанные с этим опасности.

Детям запрещается играть с изделием.

Насосы, не имеющие маркировки, указывающей на то, что они защищены от замерзания, нельзя оставлять на улице в морозные погодные условия.

Чистка и пользовательское обслуживание должны выполняться взрослыми старше 18 лет, осведомленными об опасности поражения электрическим током.

Если изделие не будет использоваться в течение длительного времени, например, зимой, разберите бассейн и храните его в помещении.

**ОСТОРОЖНО** - Прочитайте инструкции перед использованием изделия, а также перед каждой установкой и сборкой.

Данный электроприбор следует располагать на расстоянии не менее 2 м. от бассейна.

Электроустановка должна быть выполнена в соответствии с национальными нормами по электропроводке.

По всем вопросам обращайтесь к квалифицированному электрику.

Установленное изделие следует использовать только для сред, предусмотренных или указанных производителем.

Необходимо проверить, чтобы всасывающие отверстия не были заблокированы.

Во время проведения работ по техническому обслуживанию системы фильтрации рекомендуется прекратить фильтрацию.

Регулярно проверяйте степень засорения фильтра.

Рекомендуется еженедельно проверять чистоту воды.

Для обеспечения чистоты воды в бассейне рекомендуется ежедневно фильтровать воду в течение 8 часов.

Необходимо как можно скорее заменять любой поврежденный элемент или набор элементов. Используйте только детали, разрешенные к применению лицами, ответственными за реализацию изделия на рынке.

Все фильтры и аксессуары должны регулярно проверяться на предмет скапливающегося мусора, который может помешать качественной работе фильтра. Утилизируйте использованные аксессуары фильтра согласно соответствующим законам и нормативам.

При возникновении любых сомнений при установке или работе насоса или других приборов, обратитесь к квалифицированному установщику или к производителю/импортеру/посреднику.

В случае сомнений по вопросам эксплуатации насоса или циркуляционных установок, обратитесь к квалифицированному специалисту или производителю/импортеру/дистрибьютору.

Установка циркуляции воды должна соответствовать европейским, национальным и местным нормам и правилам, особенно в части электрооборудования.

Любые изменения положения клапана, типоразмера насоса, размера сетки могут привести к изменению расхода воды, а также скорости всасывания.

Соблюдайте все требования и рекомендации по технике безопасности, содержащиеся в руководстве.

#### **Примечание.**

Пожалуйста, перед тем, как приступить к эксплуатации оборудования, осмотрите его. Сообщите в службу работы с покупателями bestway по одному из адресов, перечисленных в настоящем руководстве, о любых поврежденных или недостающих деталях, имеющих место на момент покупки. Убедитесь, что компоненты оборудования соответствуют тем моделям, которые вы приобрели.

#### **Примечание.**

Поместите насос на твердом основании или на ровном настиле. Расстояние между насосом и стенкой бассейна должно быть не менее одного метра. Уделите внимание тому, чтобы расположить бассейн и насос таким образом, чтобы обеспечить должную вентиляцию, слив и доступ для чистки. Нельзя помещать бассейн в местах возможного скопления воды или прохода людей.

После установки бассейна штепсельная вилка должна быть доступна.

#### **Примечание.**

Атмосферные условия могут повлиять на работу и на срок службы вашего фильтрационного насоса. Насос может подвергнуться излишнему износу в периоды холода, жары и под воздействием солнечных лучей. По возможности защищайте насос от этих воздействий.

Прежде чем приступить к снятию или обслуживанию насоса, необходимо обязательно установить заводские заглушки впускного и выпускного отверстий вместо сетчатых фильтров.

#### Примечание.

Не добавляйте химикаты в фильтрующий насос.

Не подсоединяйте и не отсоединяйте устройство от сети питания влажными руками.

Обязательно отсоединяйте устройство от сети питания:

- В дождливые дни;
- Перед чисткой или другим обслуживанием;
- когда вы уезжаете в отпуск или оставляете изделие без присмотра.

Храните эту инструкцию в надежном месте. Сверяйтесь с ней каждый раз, разбирая бассейн.

В случае утери инструкции обратитесь в компанию Bestway или на веб-сайт **www.bestwaycorp.com**.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Данное изделие не предназначено для коммерческого использования.

**Внимательно изучите руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования в справочных целях.**

**Сохраните эти инструкции.**

## УТИЛИЗАЦИЯ



Электротехнические изделия запрещается утилизировать с бытовым мусором. Утилизацию следует осуществлять на предприятиях по переработке отходов. Для получения дополнительной информации о переработке обратитесь к местным властям или к продавцу изделия.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не помещайте хлор или другие химикаты в сетчатый фильтр. Это может привести к серьезным травмам и повреждению вашего изделия.

## ДЕТАЛИ И ИНСТРУМЕНТЫ

Сравните детали в коробке с деталями, перечисленными в этом руководстве. Проверьте, чтобы компоненты изделия соответствовали модели, которую вы собирались приобрести. В случае любых поврежденных или отсутствующих деталей на момент покупки посетите наш веб-сайт **bestwaycorp.com/support**.

Перед сборкой изделия уделите несколько минут ознакомлению со всеми его частями.

Сборка фильтрующего насоса может выполняться без дополнительных инструментов.

Перед настройкой насоса, включением насоса или выполнением любого технического обслуживания убедитесь, что вы внимательно прочитали данное руководство.

## ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

#### Полезный совет:

**ВАЖНО!** Не кладите ничего в сетчатый фильтр. Часто очищайте сетчатый фильтр, чтобы он не забивался мусором и обеспечивал стабильный поток воды.

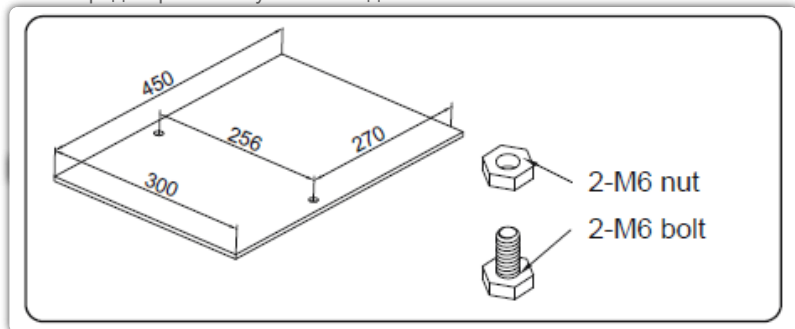
### Обзор

#### Выбор правильного места установки:

1. Поместите фильтрующий насос на твердую и ровную поверхность; он должен быть расположен на том же уровне, что и основание бассейна. Если фильтрующий насос расположен выше или ниже основания бассейна, это может отрицательно повлиять на производительность и срок службы фильтрующего насоса.

Бассейн и фильтрующий насос должны быть расположены в зоне с достаточным дренажом и легким доступом для проведения работ по техническому обслуживанию. Никогда не размещайте фильтрующий насос в месте, где может скапливаться вода.

2. Перед эксплуатацией фильтрующий насос должен быть вертикально закреплен на земле или на основании, изготовленном из дерева или бетона. В основании должно быть два отверстия диаметром 7 мм, а расстояние между ними – 256 мм. Установите фильтрующий насос на основание и закрепите, затянув болты и гайки. Все детали основания должны иметь общий вес более 18 кг (39,7 фунта), чтобы предотвратить случайное падение насоса.



Гайка М6, 2 шт.

Болт М6, 2 шт.

## УКАЗАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Инструкцию по установке см. на иллюстрациях в конце руководства пользователя. Рисунки предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Рисунки не отображают действительный масштаб.

**ВАЖНО!** Прежде чем присоединить шланг, убедитесь, что прокладка правильно установлена на насосе.

Компания Bestway не несет ответственности за причиненные изделию повреждения вследствие неправильного обращения или несоблюдения настоящих инструкций.

### Полезный совет:

**ВАЖНО!** Не включайте фильтрующий насос без воды. Убедитесь, что входное и выходное отверстия бассейна открыты и полностью покрыты водой. Перед включением фильтрующего насоса выполните операцию выпуска воздуха, как показано на рисунке (см. раздел «Установка»).

**ВАЖНО!** Обязательно убедитесь в том, что гидравлические соединители не закупорены.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Пропуск этого действия существенно повлияет на срок службы изделия.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ОБРАБОТКЕ ВОДЫ

Для очистки и обслуживания обратитесь к иллюстративным шагам в конце руководства. Рисунки предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Рисунки не отображают действительный масштаб.

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом работ по обслуживанию выключите и отсоедините фильтрующий насос от сети питания; в противном случае имеется серьезная опасность получения травм и даже смертельного исхода.

Для оптимизации производительности фильтрующего насоса и по соображениям гигиены мы рекомендуем заменять картридж фильтра новым через каждые две недели.

## ИНСТРУКЦИИ ПО РАЗБОРКЕ И ХРАНЕНИЮ

Снимите все принадлежности; убедитесь, что фильтрующий насос, шланги и сетчатые фильтры полностью чистые и сухие перед хранением. Если не все детали полностью сухие, это может привести к появлению плесени. Перед хранением извлеките и утилизируйте картридж фильтра.

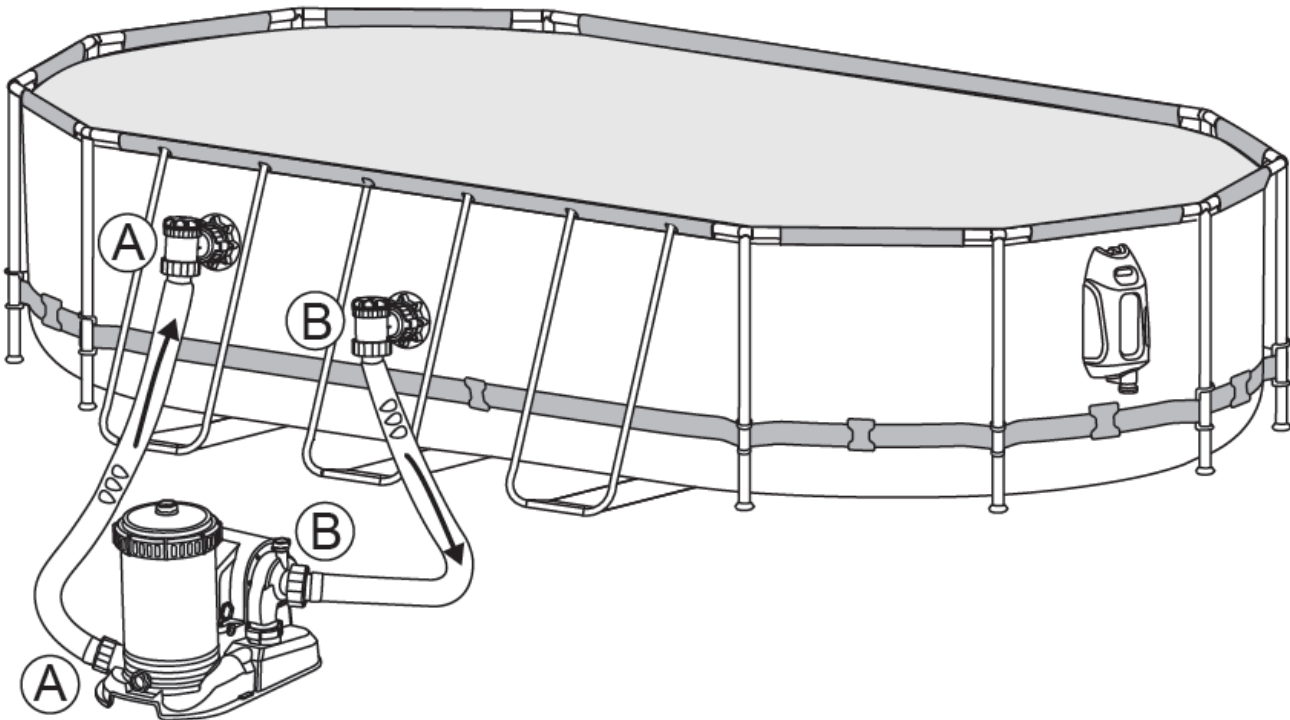
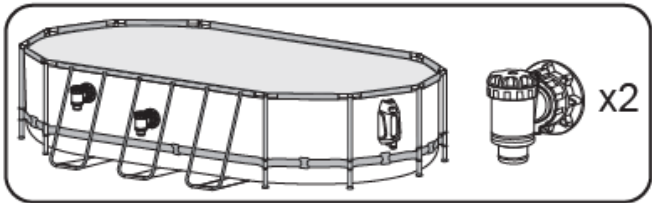
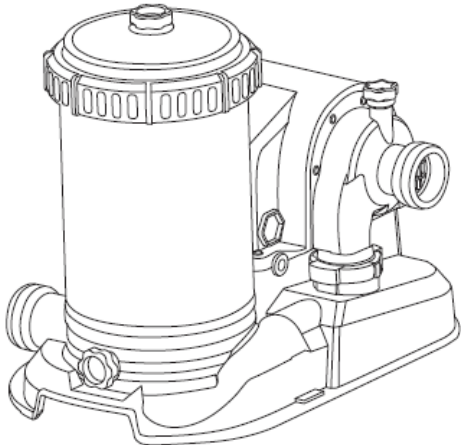
Мы настоятельно рекомендуем отсоединять фильтрующий насос, если температура воздуха опускается ниже 10°C (50°F).

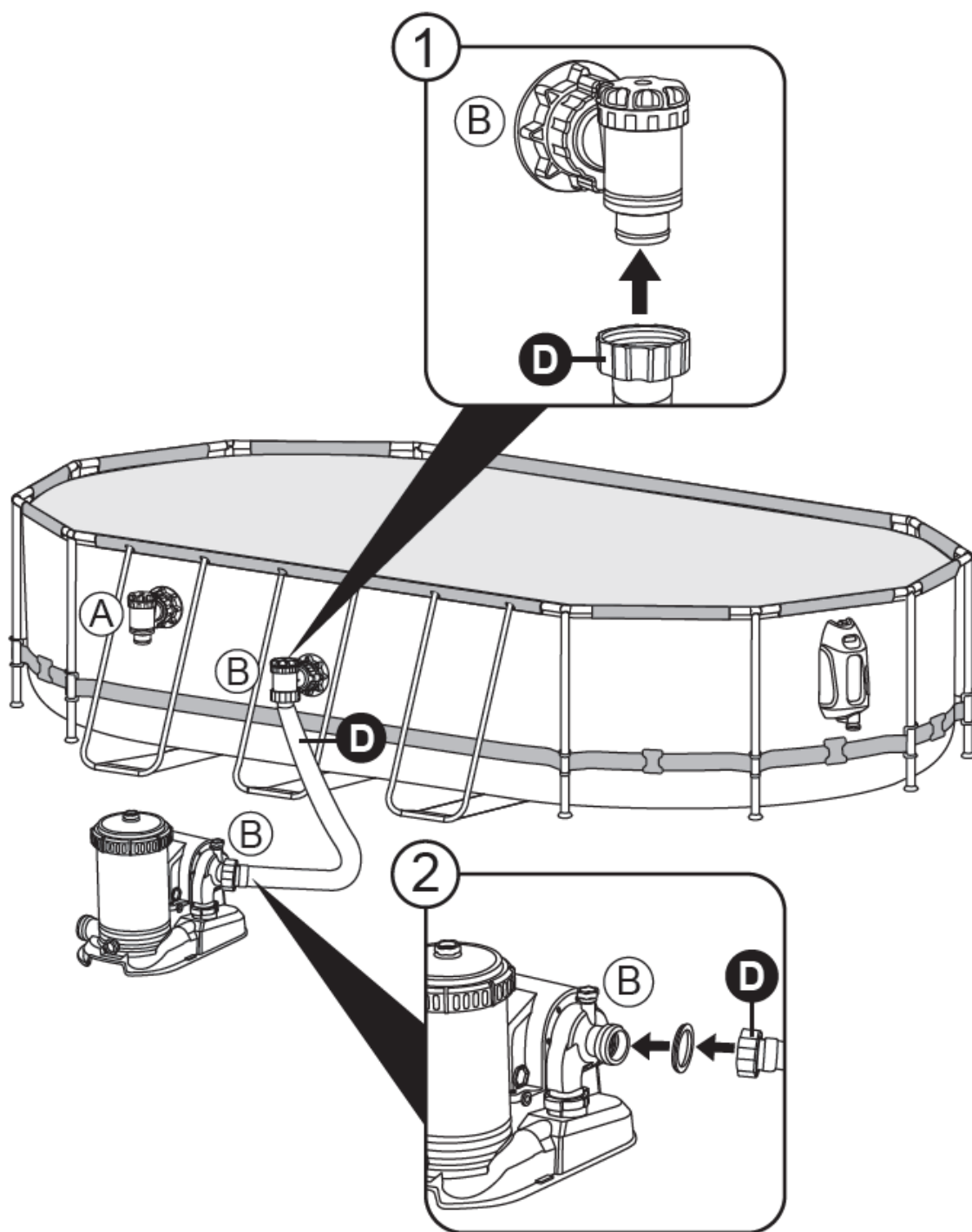
Храните фильтрующий насос в сухом месте при умеренной температуре от 10°C (50°F) до 38°C (100°F).

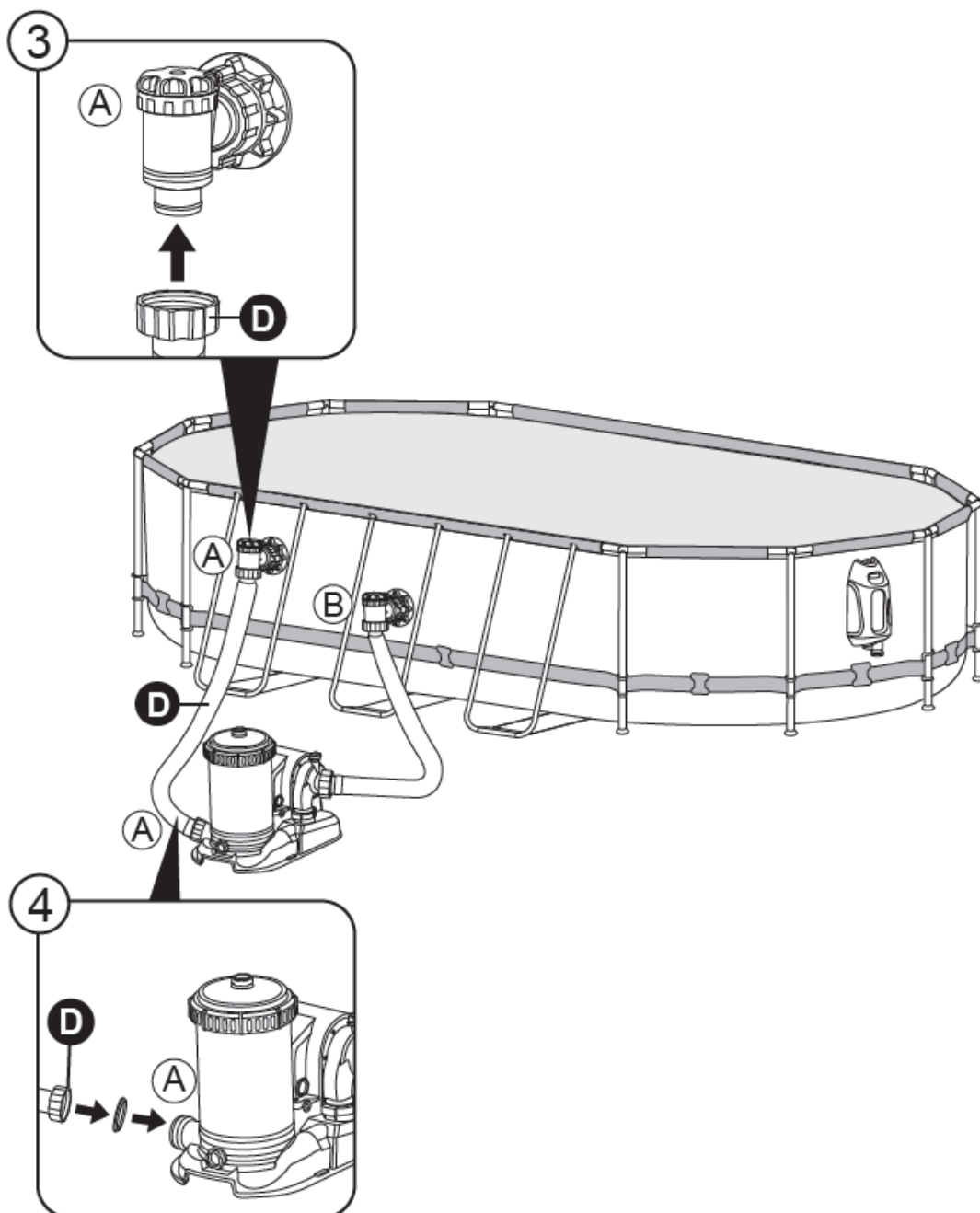
## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

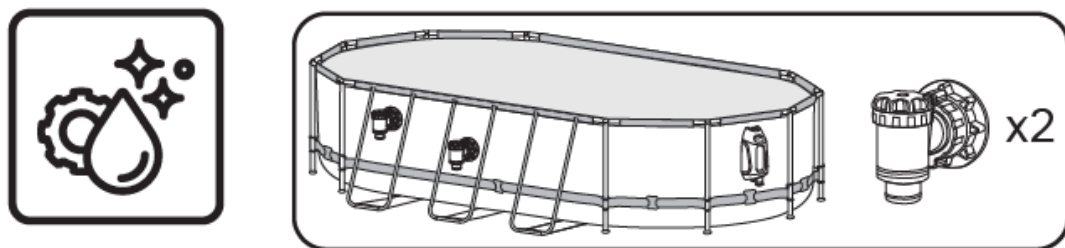
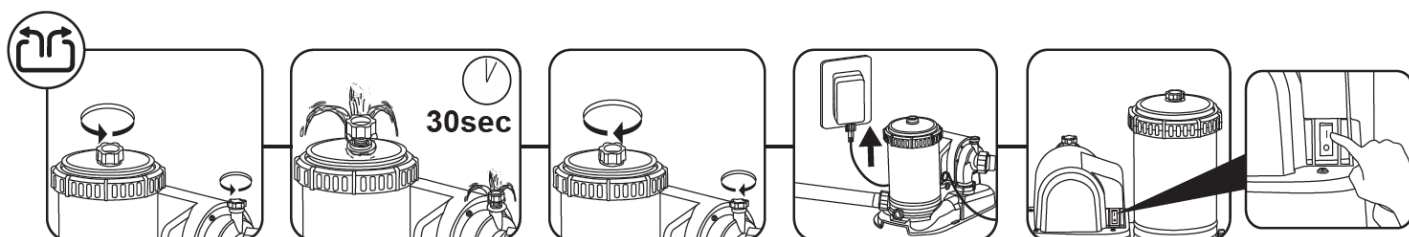
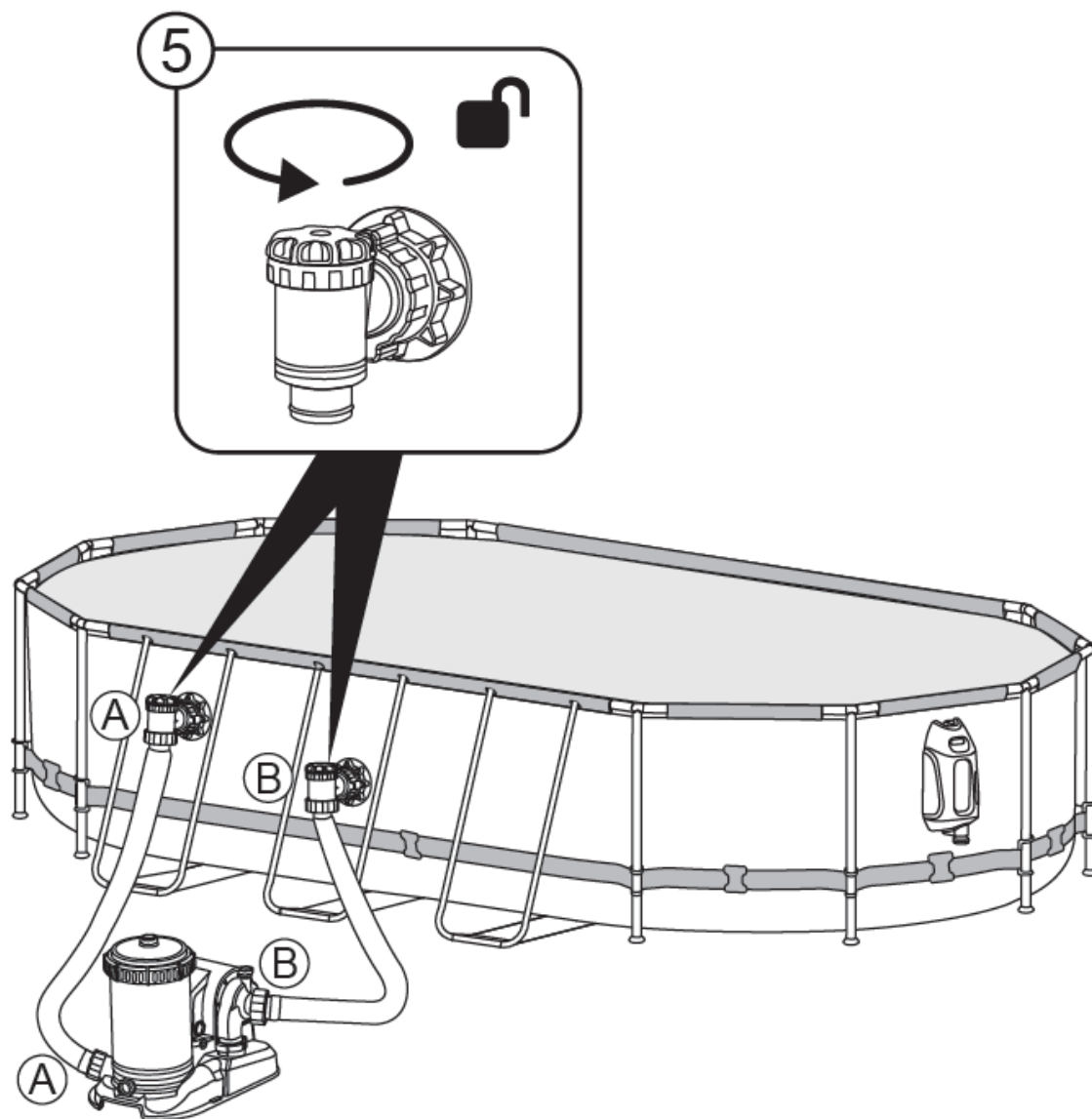


**C** x1

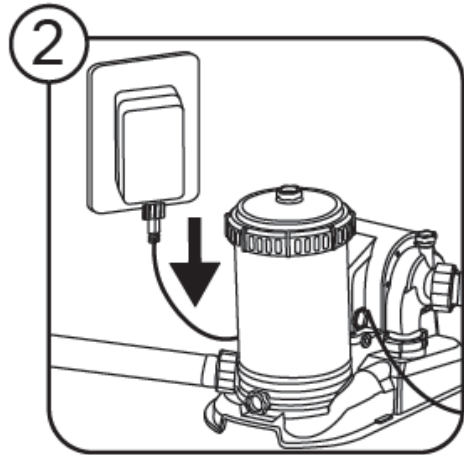
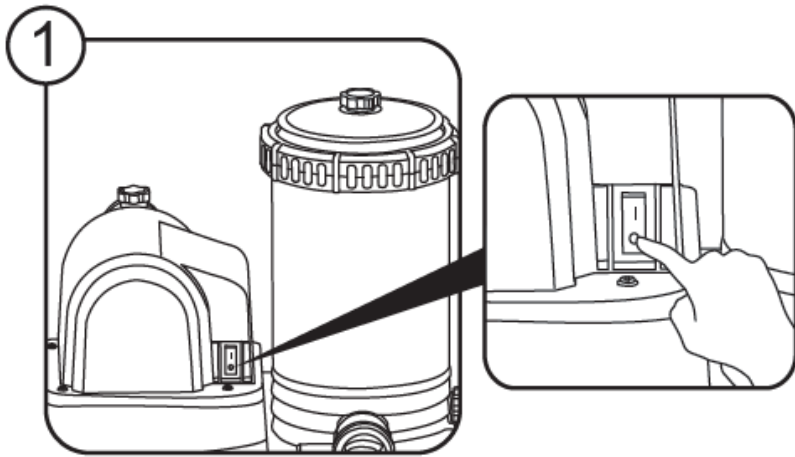


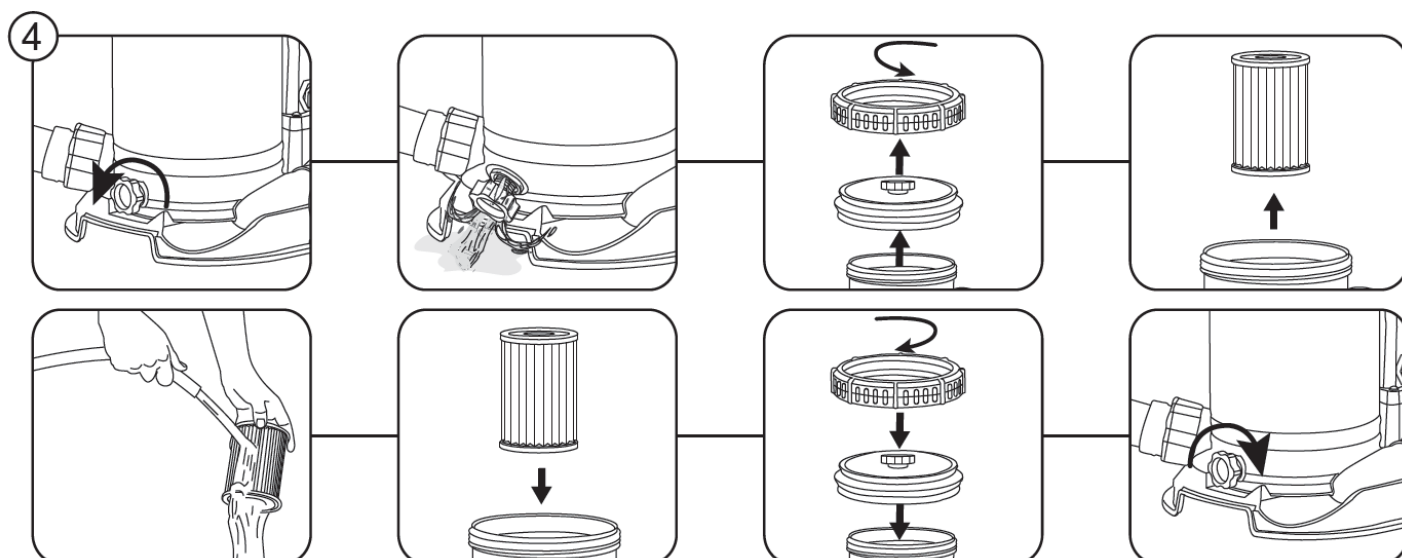
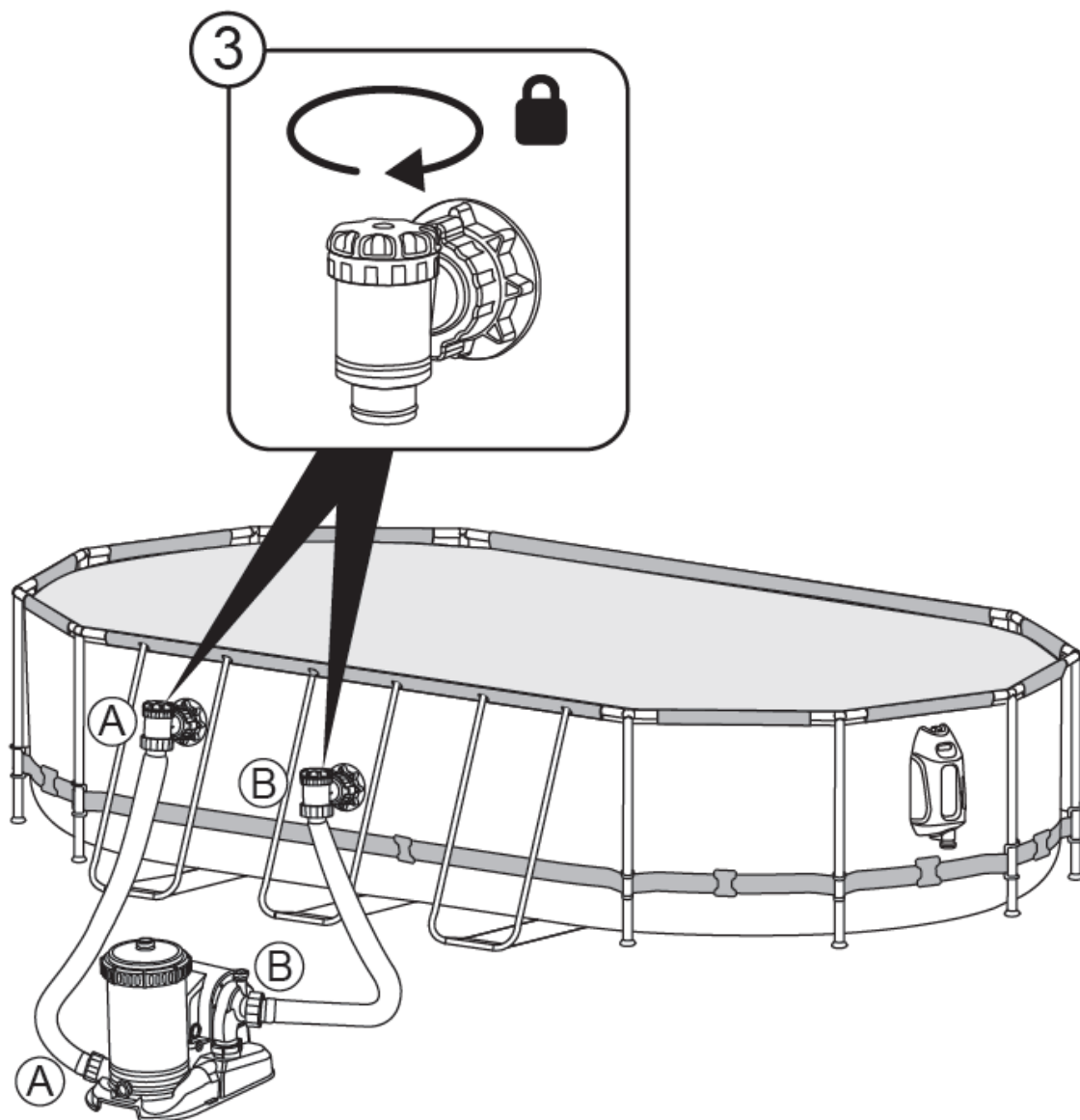


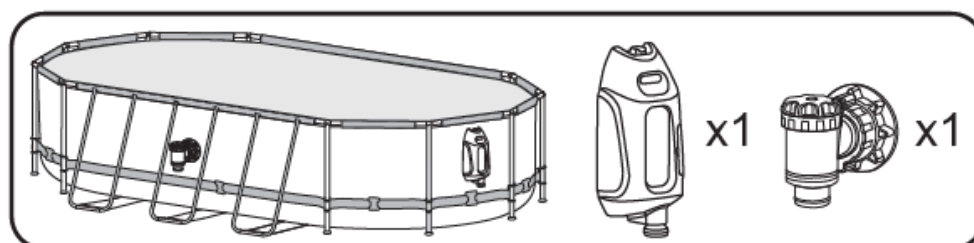
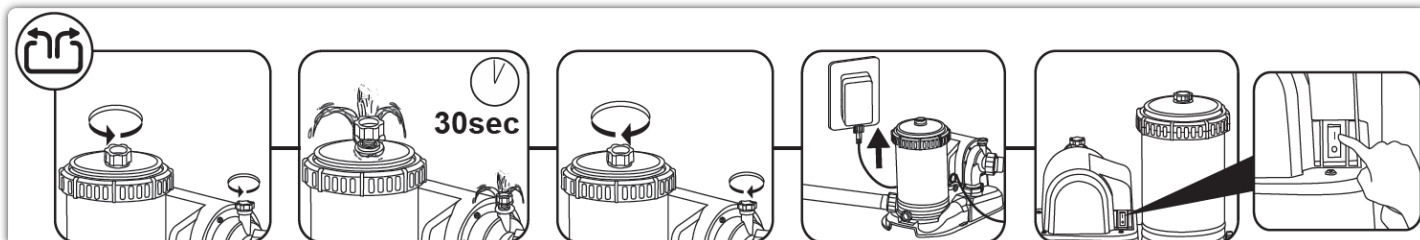
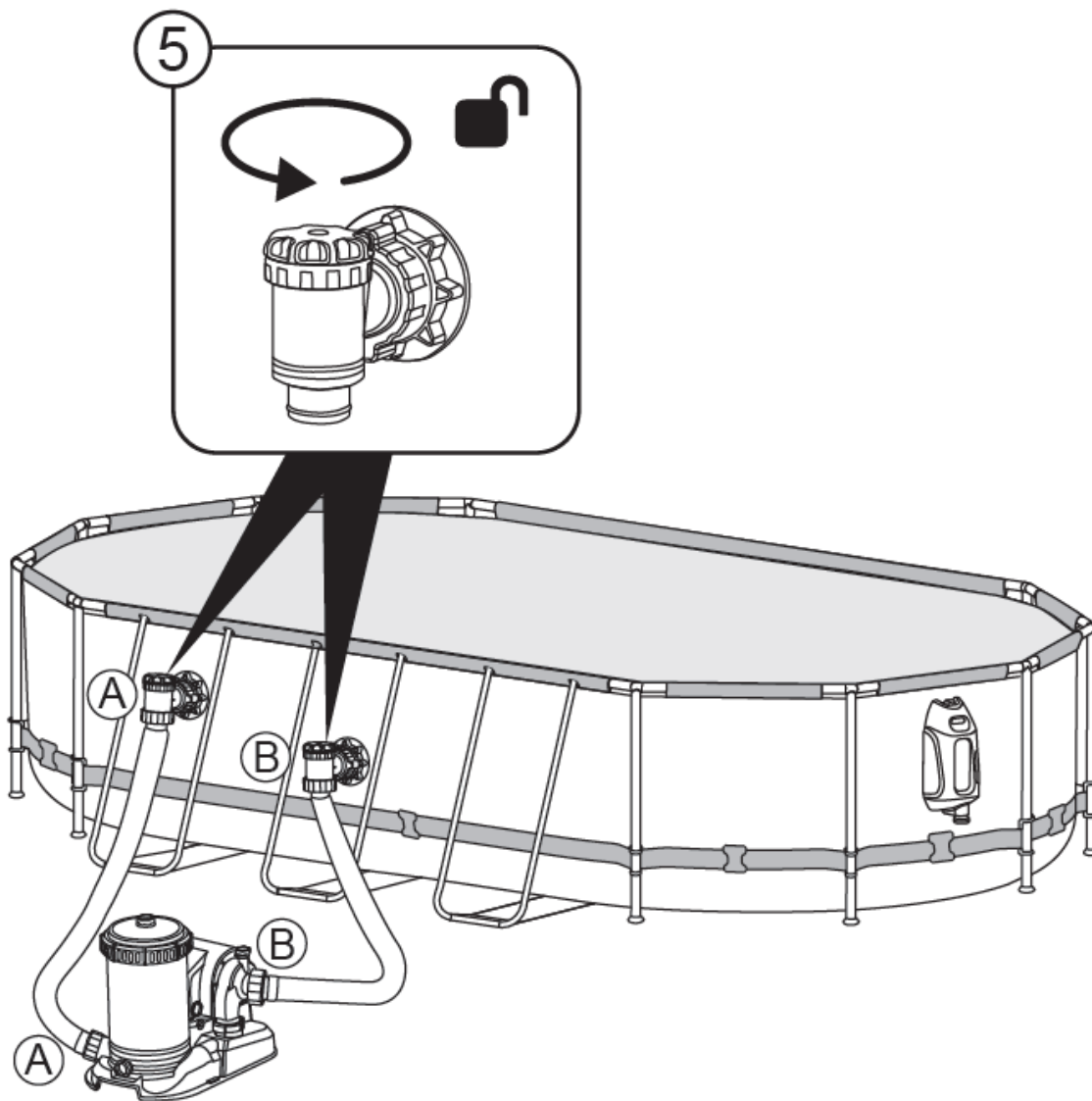




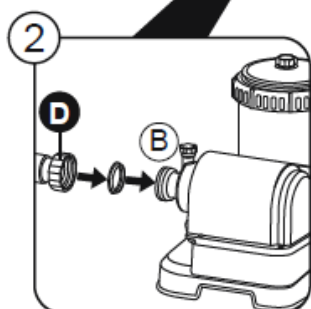
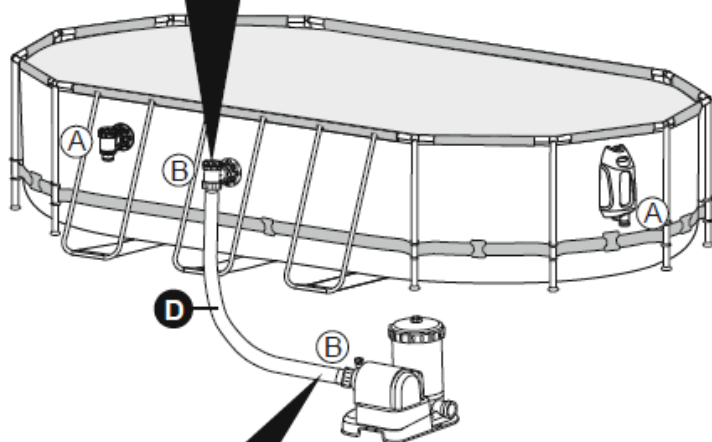
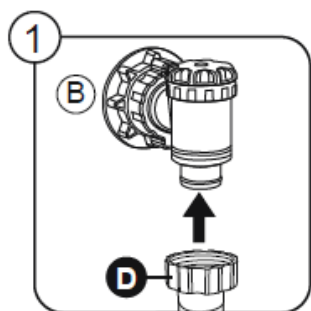
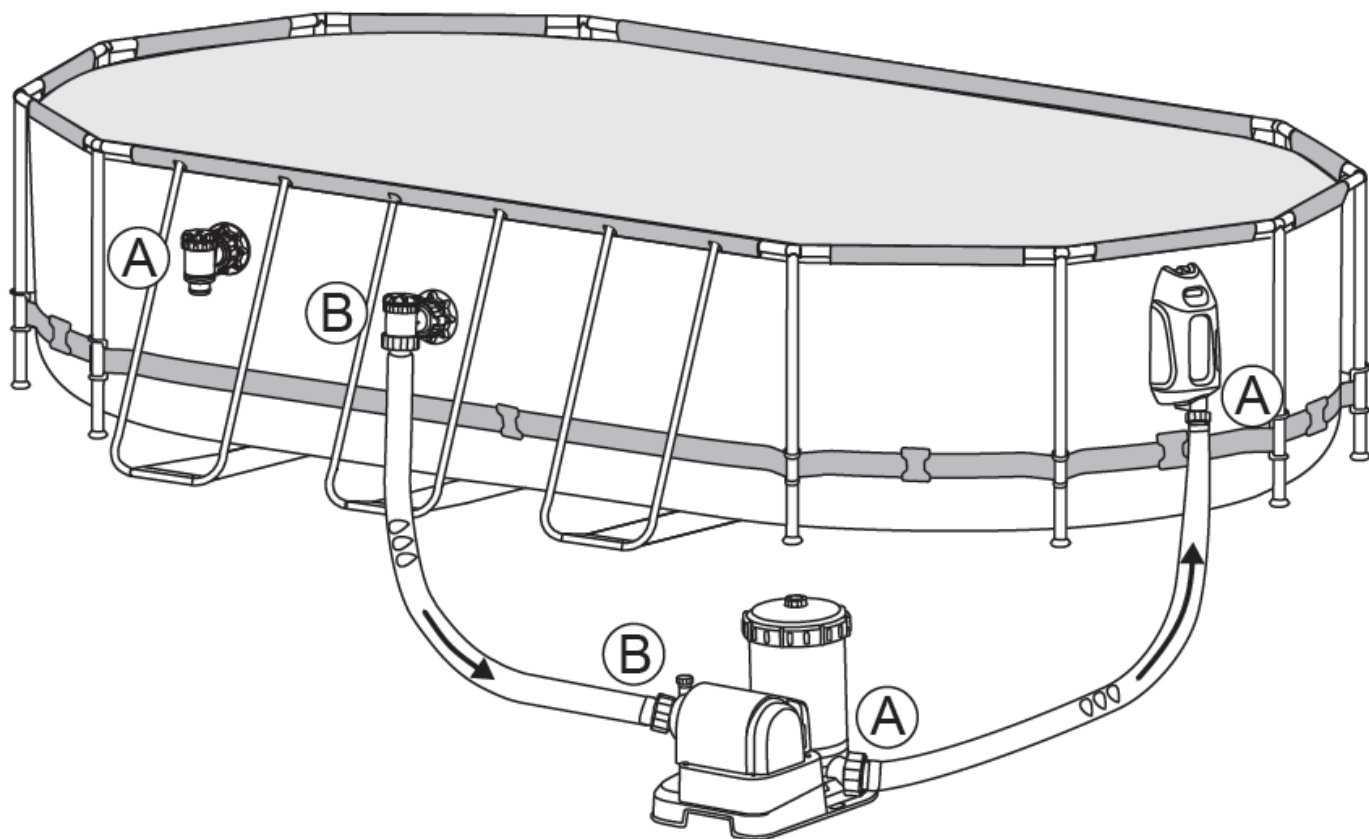


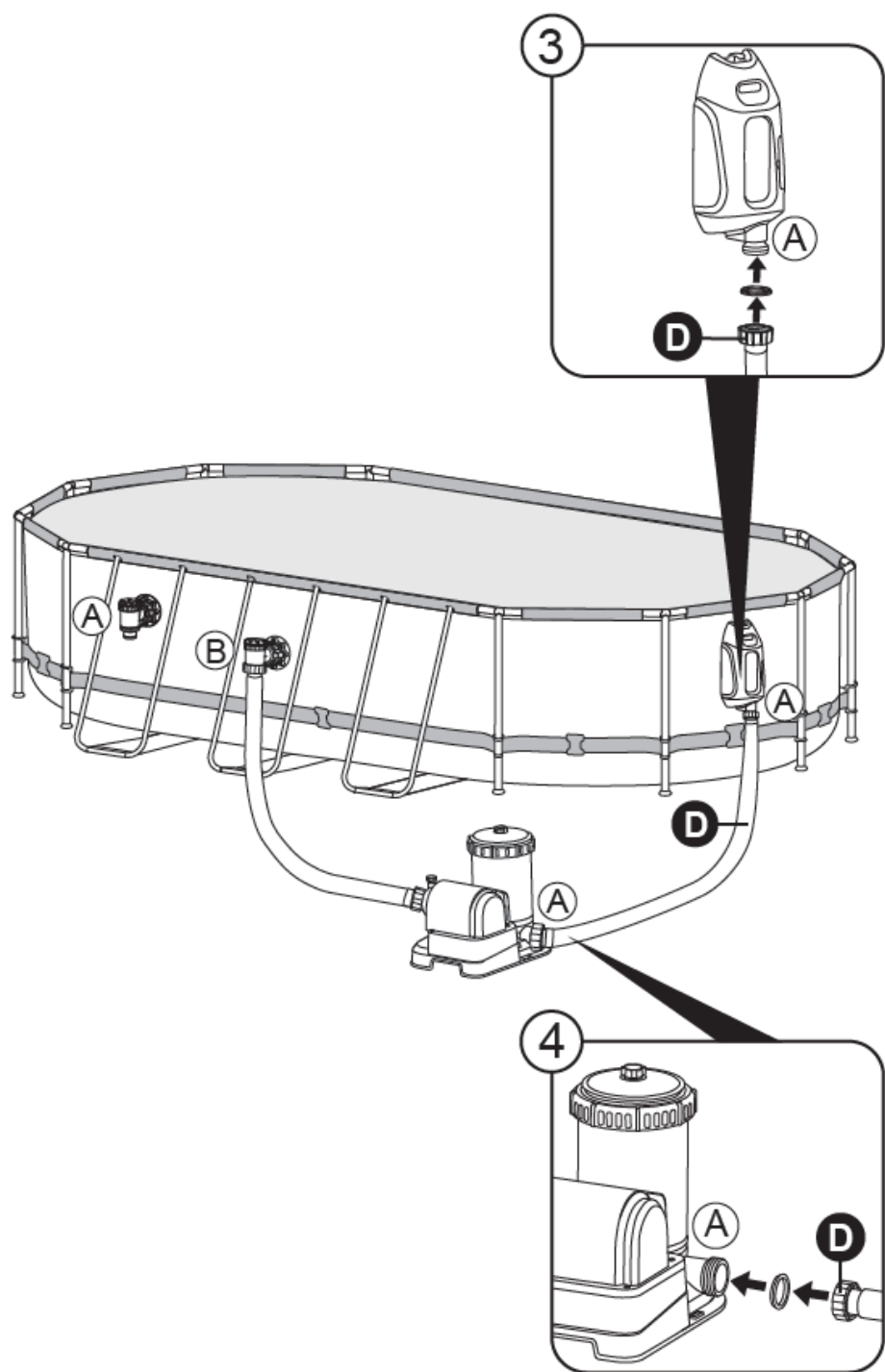


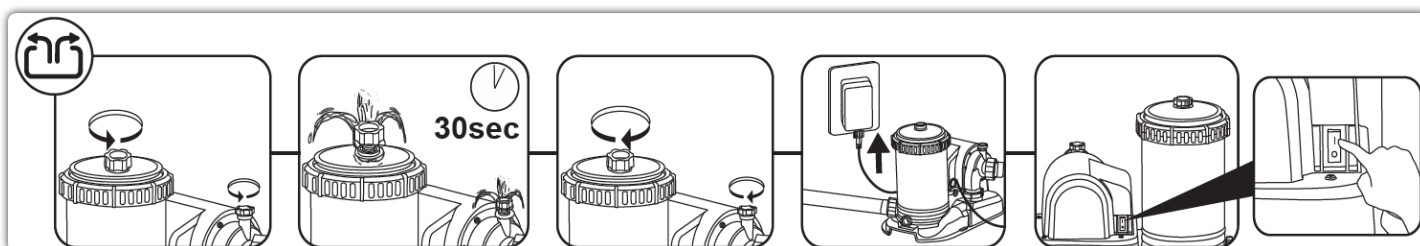
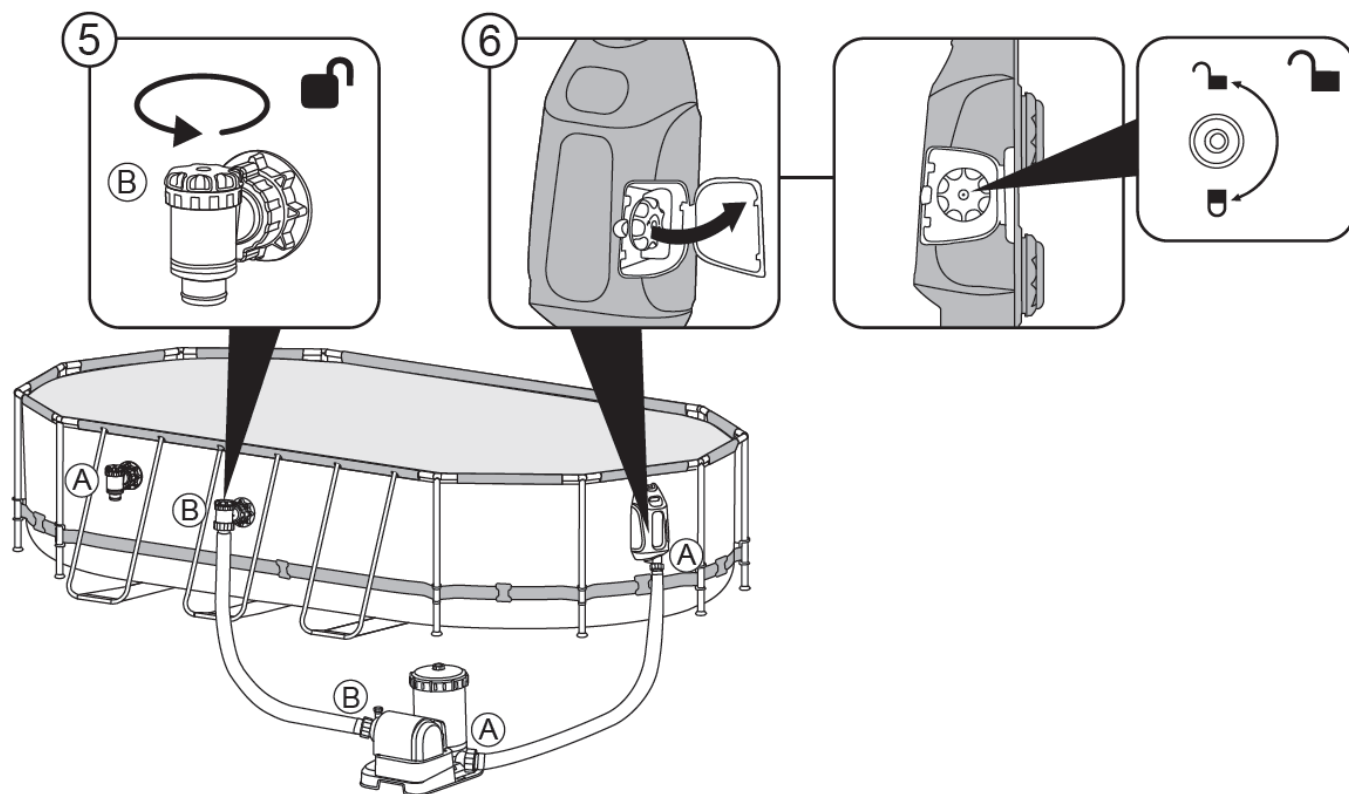




Comfort Jet™

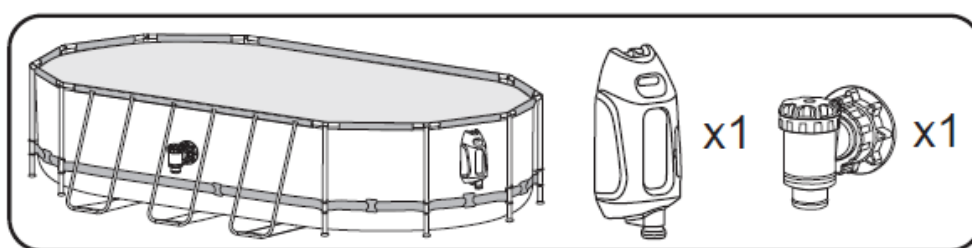
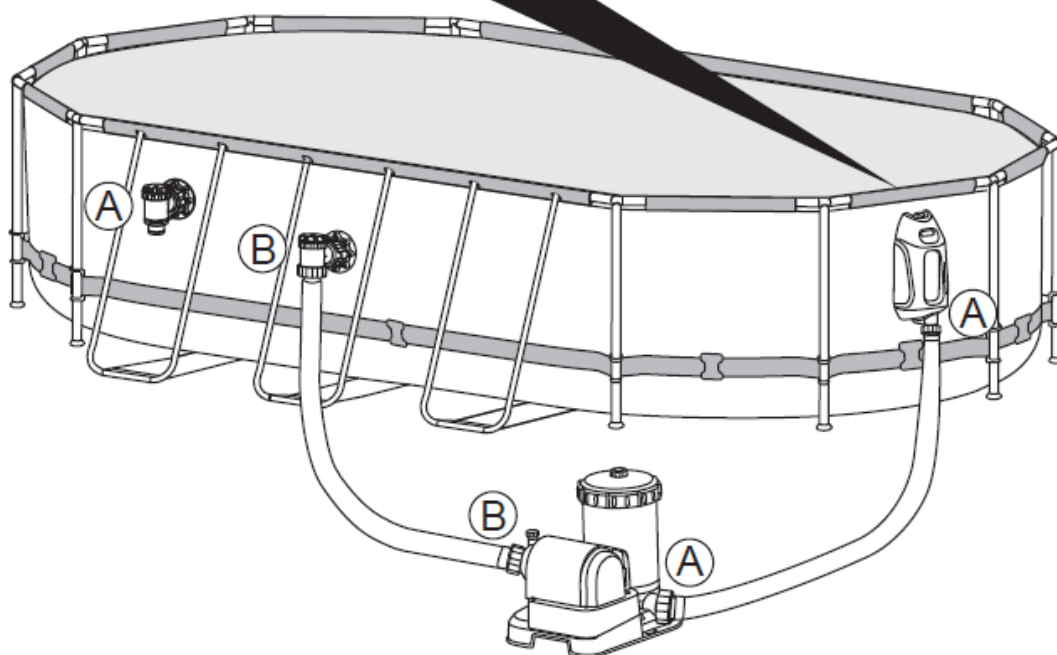
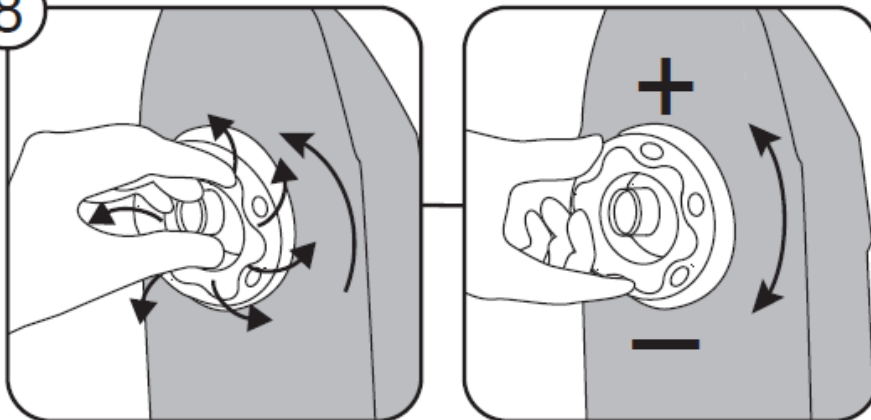






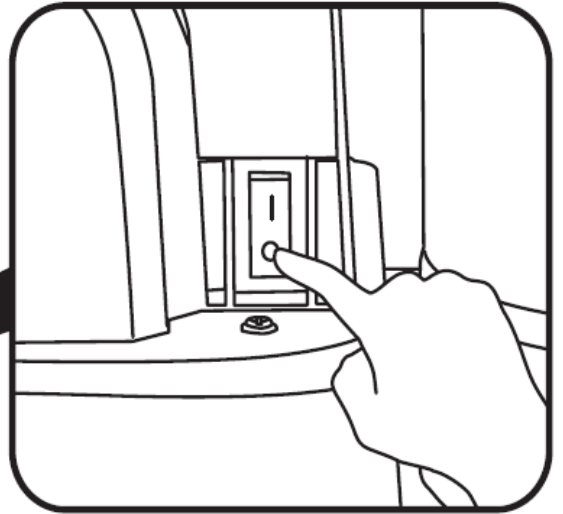
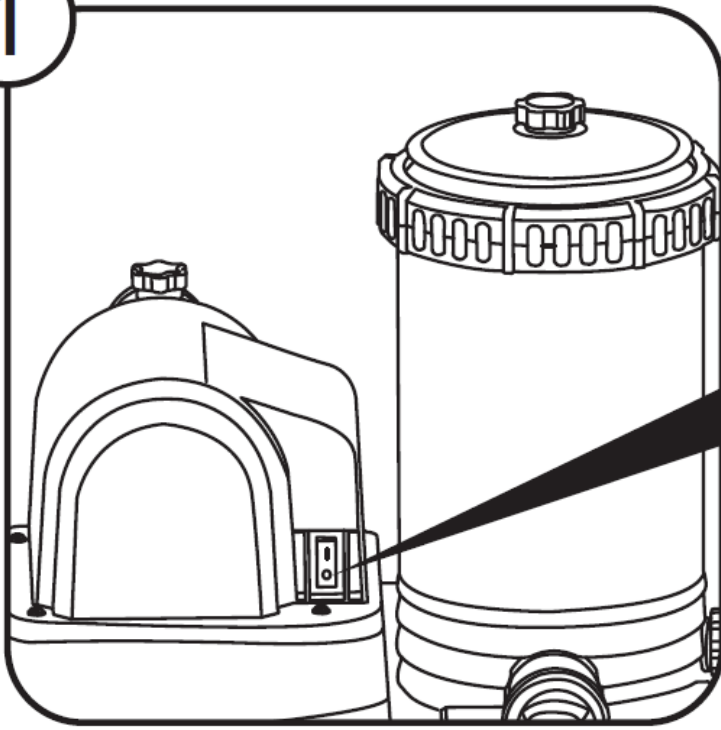


8





1



2

